联合国
环境规划署 CBD/COP/17/WG.I/L.1-CBD/CP/MOP/12/WG.I/L.1-CBD/NP/MOP/6/WG.I/L.1

生物多样性公约

Distr.: Limited
28 October 2026
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会第十七届会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 22
通过报告

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第十二次会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 19
通过报告

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第六次会议
2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温
议程项目 17
通过报告

第一工作组报告草案

导言

1. 由 Gaute Hanssen（挪威）任主席的第一工作组开会审议了生物多样性公约缔约方大会第十七届会议的议程项目 8 至 15、19 和 20（见第一节）、作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议的议程项目 12（见第二节）以及作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第六次会议的议程项目 5 和 7 至 15（见第二节）。

2. [待补]

一. 生物多样性公约缔约方大会第十七届会议

项目 8
资源调动和财务机制

(a) 资源调动

3. 10 月 19 日第一工作组第 1 场会议开始审议议程分项目 8(a)。工作组收到一份决定草案[1]和秘书处关于资源调动和财务机制的说明[2]。还印发了四份与分项目 8(a)有关的资料文件：一份关于生物多样性与气候融资之间关系的研究报告[3]、一份关于债务可持续性与《公约》执行工作之间关系的研究报告[4]、一份关于第 XII/3 号和第 14/15 号决定中通过的生物多样性融资机制保障措施指南的执行情况的研究报告，其中指

[1] CBD/COP/17/2，分项目 8 (a)。
[2] CBD/COP/17/5。
[3] CBD/COP/17/INF/13。
[4] CBD/COP/17/INF/16。

明了良好做法、经验教训和改进指南执行情况的机会[5]、以及一份非详尽清单，其中就扩大捐助方基础的机会问题开列了意见趋于一致之处和存在分歧之处[6]。此外还提供了 2026 年 2 月举行的资源调动讲习班的报告，将其作为参考文件[7]。

4. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Imen Meliane（突尼斯）和 Carolina Caceres（加拿大）任共同主席，任务是进一步讨论该决定草案，重点讨论：扩大捐助方基础的备选方案；关于运作财务机制的体制结构的更多标准的附件；执行问题附属机构第六次会议产生的关于三项研究的段落以及秘书处提议对这些段落的修正；决定草案正文中仍然存在的方括号。

5. [待补]

(b) 财务机制

6. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程分项目 8(b)。工作组收到了提交公约缔约方大会第十七届会议的一份决定草案[8]和全球环境基金理事会的报告[9]。

7. 全球环境基金的一名代表简要介绍了全球环境基金理事会的报告。

8. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Inka Gnittke（德国）和王也（中国）任共同主席，任务是以主席在秘书处协助下，并与联络小组共同主席磋商后编写的案文为基础，处理执行问题附属机构第六和第七次会议的未决问题，以及本届会议其他议程项目下的会期谈判所产生的其他问题。

9. 10 月 28 日，第一工作组在第 5 场会议上听取了联络小组一位共同主席关于该小组工作成果的报告。

10. 主席成立了一个主席之友小组，由 Gnittke 女士和王也女士负责协调，旨在促进进一步讨论，并探索可能的趋同领域。

11. [待补]

项目 9
规划、监测、报告和审查

(a) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查

12. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程分项目 9(a)。工作组收到一份决定草案。[10] 还印发了五份与分项目 9(a)有关的资料文件：关于为支持全球审查而举行的《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度昆明对话的说明、[11]关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的特定东欧国家缔约方次区域综述、[12]关于

[5] CBD/COP/17/INF/17。
[6] CBD/COP/17/INF/25。
[7] CBD/RM/WS/2026/1/2。
[8] CBD/COP/17/2，分项目 8 (b)。
[9] CBD/COP/17/5/Add.1。
[10] CBD/COP/17/2，分项目 9 (a)。
[11] CBD/COP/17/INF/21。
[12] CBD/COP/17/INF/4。

《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的全球报告[13]、对卢森堡《国家保护自然计划：2030 年远景计划》修订和执行情况的自愿同行审查[14]，以及关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的加勒比区域报告[15]。此外还提供了昆明对话共同主席关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的摘要[16]以及昆明对话为支持全球审查而编写的关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度的报告[17]，将其作为参考文件。

13. 沙特阿拉伯代表发言[18]。

14. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Sanne Kruid（荷兰王国）和 Sivendra Michael（斐济）担任共同主席，负责处理决定草案中方括号内的案文。

15. 第一工作组第 5 场会议听取了联络小组共同主席关于该小组工作成果的报告。

16. 主席告知第一工作组，该决定草案将由全体会议进一步审议，而非由第一工作组审议。

(b) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架

17. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程分项目 9(b)。工作组收到一份决定草案[19]。还印发了一份关于该分项目的资料文件[20]，其中载有关于使自然状况指标与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的监测框架保持一致的研究报告。

18. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Philip Raymond（大不列颠及北爱尔兰联合王国）和 Ntakadzeni Tshidada（南非）任共同主席，任务是以主席在秘书处协助下编写的案文为基础，继续就该决定草案开展工作。

19. [待补]

项目 10
执行《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款

20. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程分项目 10。

21. 第一工作组根据主席的建议，商定把议程分项目 10(a)和 10(b)(一)放在一起审议。

(a) 生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款附属机构的工作方法

(b)(一) 执行至 2030 年《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款工作方案：加强旨在落实（包括在土著和传统领地上落实）《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》行动目标 2 和 3 的法律和政策框架，从而支持土著人民和地方社区主导

[13] CBD/COP/17/INF/7。
[14] CBD/COP/17/INF/12。
[15] CBD/COP/17/INF/22。
[16] CBD/IMP/OM/2026/1/8。
[17] CBD/IMP/OM/2026/1/9。
[18] 可在本录音第 37 分 21 秒处听到。
[19] CBD/COP/17/2，分项目 9 (b)。
[20] CBD/COP/17/INF/3。

的保护和恢复做法的准则（任务 1.1）；在空间规划和环境影响评估中纳入和考虑传统土地和资源利用的准则（任务 1.2）

22. 第一工作组在审议分项目 10(a)和 10(b)(一)时收到了两份决定草案，每个分项目一份。[21]此外，还作为分项目 10(a)下的资料文件，[22]印发了秘书处关于就第 8(j)条附属机构第一次会议的成果开展的非正式对话的说明，重点是其工作方式。

23. 第一工作组同意设立一个联络小组，由 Sikeade Egbuwalo（尼日利亚）和 Jennifer Tauli Corpuz（国际生物多样性问题土著论坛）任共同主席，任务是以主席在秘书处和联络小组共同主席协助下编写的案文为基础开展工作，解决两个分项目范围内的未决问题。

24. [待补]

(b)(二) 执行至 2030 年《生物多样性公约》关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和其他条款工作方案:《公约》第 8(j)条和相关条款范围内关键术语和概念自愿词汇表的审查和更新进程（任务 5.4）

25. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 10(b)(二)。会议收到了一份决定草案[23]。

26. 主席表示，他将根据需要进行非正式磋商，并在与秘书处协商后，对决定草案进行订正。

27. 10 月 23 日第一工作组第 4 场会议开始审议主席提交的一份决定草案。

28. 巴西的代表发了言。

29. 第一工作组商定将决定草案的审议推迟至下一场会议进行。

30. [待补]

(c) 关于《公约》第 8(j)条和相关条款的深入对话

31. 会上提交了一份决定草案。[24]

32. 主席表示，他将根据需要进行非正式磋商，并在与秘书处协商后，拟定一份修订后的决定草案。

33. [待补]

(d) 土著问题常设论坛的建议

34. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 10(d)。会上提交了一份决定草案。[25]

35. 主席表示，将视需要开展非正式磋商，并与秘书处协商，拟定一份修订后的决定草案。

36. 俄罗斯联邦的代表发了言。

[21] CBD/COP/17/2，分项目 10 (a) 和 10 (b) (一)。
[22] CBD/COP/17/INF/20。
[23] CBD/COP/17/2, 分项目 10 (b) (二)。
[24] 同上，分项目 10 (c)。
[25] 同上，分项目 10 (d)。

37. [待补]

项目 11
遗传资源数字序列信息

38. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 11，同时审议作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六届会议议程项目 15。会上提交了一份决定草案。[26]会上还提交了秘书处关于遗传资源数字序列信息的一份说明[27]及其三份增补文件，内含“公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制包括卡利基金指导委员会的报告”；[28]分配方法问题特设技术专家组关于发放卡利基金资金的工作成果；[29]关于缴费率包括对创收和经济竞争力的影响以及关于确定大、中、小型实体的国家和国际标准的研究的执行摘要。[30]秘书处还印发了一份包含该研究的说明，作为参考文件。[31]

39. 多边机制指导委员会共同主席之一提交了委员会的报告。

40. 分配方法问题特设技术专家组共同主席之一提交了专家组的报告。

41. 执行工作附属机构在其第七次会议上设立了共同主席之友小组，负责研究多边机制有效性的评估方法；该小组的共同主席之一汇报了该小组在闭会期间开展的工作。

42. 鉴于议程项目 11 已采用提前提交发言稿模式[32]，各方根据秘书处第 2026-072 号通知以非正式和自愿方式提交了发言稿，主席询问 CBD/COP/17/INF/24 号文件附件一所列并出席本次会议的各缔约方及观察员是否反对将发言稿视为正式提交本议程项目的发言。没有人表示反对。

43. 因此，第一工作组同意将以下缔约方提交的发言稿视为正式提交程项目 11 的发言：安提瓜和巴布达、澳大利亚、孟加拉国、巴西、加拿大、哥斯达黎加、科特迪瓦、欧洲联盟及其成员国、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、危地马拉、印度尼西亚、日本、约旦、马达加斯加、马尔代夫、摩洛哥、挪威、大韩民国、塞内加尔、瑞士、联合王国和越南。[33]

44. 第一工作组还商定将以下观察员提交的发言稿视为正式提交议程项目 11 的发言：国际农业研究磋商小组系统组织、联合国海洋事务和海洋法司、《生物多样性公约》妇女核心小组、Juizde Fora 联邦大学、日本生物产业协会、国际商会、生物多样性问

[26] 同上, 项目 11。
[27] CBD/COP/17/6。
[28] CBD/COP/17/6/Add.1。
[29] CBD/COP/17/6/Add.2。
[30] CBD/COP/17/6/Add.3。
[31] CBD/COP/17/INF/18。
[32] CBD/COP/17/1/Rev.1/Add.2/Rev.1-CBD/CP/MOP/12/1/Add.2/Rev.1-CBD/NP/MOP/6/1/Add.2/Rev.1, 附件六。
[33] 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六届会议上，议程项目 11 与议程项目 15 项议题是合并审议的，因此，既是《公约》缔约方又是《名古屋议定书》缔约方的各方就议程项目 11 提交的发言，也被视为同样适用于议程项目 15。

题国际土著论坛、莱布尼茨研究所（DSMZ）、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》秘书处、联合国环境规划署以及世界自然基金会国际组织[34]。

45. 此外，以下缔约方的代表在会上发了言：阿根廷、巴西、哥伦比亚、刚果民主共和国、埃及（代表非洲国家）、欧洲联盟及其成员国、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加纳、马拉维、巴拿马、菲律宾、俄罗斯联邦、南非（代表生物多样性大国联盟集团）、阿拉伯联合酋长国和津巴布韦。

46. 10 月 20 日第一工作组第 2 场会议继续审议议程项目 11，同时审议名古屋议定书缔约方会议第六届会议议程项目 15。

47. 以下缔约方的代表发了言：巴林、布隆迪、喀麦隆、中国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、危地马拉、印度、印度尼西亚、肯尼亚、马来西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、南非、土耳其、乌干达和越南。

48. 《生物多样性公约》联盟、国际制药商协会联合会、生物多样性问题国际土著论坛以及第三世界网络的代表也发了言。

49. 在经交换意见，主席设立了一个主席之友小组，由 Daniel Mukubi Kikuni（刚果民主共和国）和 Thomas Greiber（德国）担任协调人，负责审议关于设立公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益卡利基金制度安排的谅解备忘录，以及其他相关运作文件，旨在拟定一份共识案文。此外，若有助于解决某些争议点，该小组还可酌情探讨决定草案涉及指导委员会成员遴选问题的第 29 段和第 30 段，或其他相关议题。该小组将以闭门会议形式开展工作。

50. 此外，第一工作组还同意设立一个联络小组，由 Patience Gandiwa（津巴布韦）和 Helmut Gaugitsch（奥地利）担任共同主席，负责处理决定草案的第一至第九部分，其工作将以主席在秘书处协助下拟定的案文为基础。

51. [待补]

项目 12
与《生物多样性公约》和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》执行和宣传工作的支持机制相关的事项

(a) 能力建设和发展以及科技合作

52. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 12(a)。工作组收到一份决定草案。[35]

53. 第一工作组同意设立一个联络小组，由 Holly Kelley-Weil（联合王国）和 Martha Mphatso Kalemba（马拉维）担任共同主席，任务是讨论整个决定草案，以期就目前方括号内的所有议题达成共识，该小组将根据主席在秘书处协助下编写的案文开展工作。

54. 第一工作组还同意将该决定草案附件二表 2 所载的全球协调实体订正预算草案转交预算事项联络小组。

[34] 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六届会议上，议程项目 11 与议程项目 15 项议题是合并审议的，因此，观察员就议程项目 11 提交的发言，也被视为同样适用于议程项目 15。

[35] CBD/COP/17/2，分项目 12 (a)。

55. 第一工作组第 5 场会议听取联络小组一位共同主席关于该小组工作成果的报告，随后审议主席提交的一项决定草案。

56. 以下缔约方的代表发言：巴西、瑞士和英国。

57. [待补]

(b) 信息交换所机制和知识管理

58. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 12(b)。工作组收到一份决定草案。[36]

59. 主席说，他将根据需要进行非正式磋商，并与秘书处协商拟订一份订正决定草案。

60. 10 月 22 日第一工作组第 3 场会议审议了主席提交的一份决定草案。

61. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、巴西、加拿大、哥伦比亚、刚果民主共和国、埃及、欧洲联盟及其成员国、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加蓬、印度、伊朗伊斯兰共和国、挪威、俄罗斯联邦和沙特阿拉伯。

62. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/COP/17/L.3 号决定草案提交全体会议。

(c) 宣传、教育和公众意识

63. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 12(c)。工作组收到一份决定草案[37]。

64. 主席说，他将根据需要进行非正式磋商，并与秘书处协商拟订一份订正决定草案。

65. 第一工作组第 3 场会议上审议了主席提交的一份决定草案。

66. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、布基纳法索、加拿大、刚果民主共和国、欧洲联盟及其成员国、斐济、危地马拉、印度、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、俄罗斯联邦、瑞士和越南。

67. 阿根廷的代表提出了一项程序性问题。

68. 全球青年生物多样性网络的代表（同时代表 CBD 妇女核心小组）发了言。

69. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/COP/17/L.4 号决定草案提交全体会议。

[36] 同上，分项目 12 (b)。
[37] 同上，分项目 12 (c)。

项目 13
与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作

70. 工作组收到一份决定草案[38]和关于与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作进度报告[39]。此外，还印发了与项目13有关的两份资料文件：联合国粮食及农业组织关于行动目标 2 路线图执行情况的文件[40]和联合国环境规划署关于其支持执行《生物多样性公约》及其议定书的活动的报告[41]。

71. 第一工作组同意设立一个联络小组，由 Marina von Weissenberg（芬兰）和 Anne Nakafeero（乌干达）担任共同主席，任务是根据主席在秘书处协助下编写的案文开展工作，处理方括号内的案文。

72. 俄罗斯联邦代表发了言。

73. [待补]

项目 14
生物多样性的主流化以及与次国家政府的合作

(a) 生物多样性在部门内和部门之间的主流化

74. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 14(a)。工作组收到一份决定草案。[42]

75. 第一工作组同意设立一个联络小组，由 Jahidul Kabir（孟加拉国）和 Scott Wilson（加拿大）担任共同主席，任务是根据主席在秘书处协助下编写的案文开展工作，就案文达成共识。

76. 第一工作组第 5 场会议听取联络小组一位共同主席关于该小组工作成果的报告，随后审议主席提交的一项决定草案。

77. 秘书处的一位代表对该决定草案作口头修正。

78. 以下缔约方的代表发了言：澳大利亚、孟加拉国、巴西、欧洲联盟及其成员国、加蓬、格鲁吉亚、伊朗（伊斯兰共和国）、挪威、俄罗斯联邦和英国。

79. 经交换意见，主席表示，他将与秘书处协商，在充分考虑缔约方所表达的意见的基础上，拟定该决定草案的订正版。

80. [待补]

[38] 同上，项目 13。
[39] CBD/COP/17/9。
[40] CBD/COP/17/INF/19。
[41] CBD/COP/17/INF/26。
[42] CBD/COP/17/2, 分项目 14 (a)。

(b) 与次国家政府、市政府及其他地方当局合作，加强《昆明-蒙特利尔全球生物多样性议定书》的执行

81. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 14(b)。工作组收到一份决定草案[43]。此外，还印发了一份与分项目 14(b)有关的关于与次国家政府、城市和其他地方当局协作加强执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的资料文件[44]。

82. 主席说，他将对决定草案进行订正，供下一场会议审议。

83. 第一工作组第 2 场会议开始审议主席提交的决定草案。

84. 以下缔约方的代表发了言：巴西、欧洲联盟及其成员国和加蓬。

85. 经交换意见，第一工作组同意推迟进一步审议决定草案，直到非正式讨论取得结果。

86. 第一工作组第 5 场会议继续审议该决定草案。

87. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、古巴、欧洲联盟及其成员国、印度、伊朗（伊斯兰共和国）、新西兰、俄罗斯联邦、南非、图瓦卢和英国。

88. 第一工作组同意召集一个由感兴趣缔约方组成的小组，由图瓦卢的一位代表主持，就该决定草案进行非正式讨论。

89. 图瓦卢代表汇报小组讨论的结果。

90. 主席表示，应继续进行非正式讨论，他将与秘书处协商，考虑缔约方所表达的意见，拟定该决定草案的订正版。

91. [待补]

项目 15
《性别平等行动计划》

92. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 15。工作组收到一份决定草案[45].

93. 主席说，他将对决定草案进行订正，供下一场会议审议。

94. 第一工作组第 3 场会议审议了主席提交的决定草案。

95. 第一工作组核准了决定草案，将其作为 CBD/COP/17/L.2 号决定草案提交全体会议。

项目 19
审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的功效

96. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 19，将其与作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议议程项目 12 和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议议程项目 14 一并审议。工作组收到了提交缔约方大会的一份决

[43] 同上，分项目 14 (b)。
[44] CBD/COP/17/INF/14。
[45] CBD/COP/17/2，项目 15。

定草案[46]以及分别针对两项议定书的决定草案。此外，还印发了一份有关该议程项目资料文件，其中汇编了缔约方关于可能由缔约方主导的进程模式的意见，该进程旨在进一步提高《生物多样性公约》及其议定书下进程和会议的有效性[47]。

97. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Patrick Luna（巴西）和 Ida Hellmark（挪威）担任共同主席，任务是根据主席在秘书处协助下编写的案文开展工作，处理所有三项决定草案中所有方括号内的案文。

98. [待补]

项目 20
缔约方大会多年期工作方案

99. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 20。工作组收到一份决定草案[48]和秘书处关于缔约方大会多年工作期方案的说明[49]。

100. 鉴于对议程项目 20 实施了提前提交发言稿的模式，即根据第 2026-072 号通知提交发言稿，主席问 CBD/COP/17/INF/24 号文件附件四所列并出席会议的缔约方和观察员是否反对将其发言视为在本项目下正式提交的发言稿。没有人反对。

101. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言视为在议程项目 20 下正式提交的发言稿：加拿大、古巴、科特迪瓦、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、冰岛、日本、摩洛哥、大韩民国和瑞士。

102. 第一工作组还同意将以下观察员的发言视为在议程项目 20 下正式提交的发言稿：国际地球之友、CBD 联盟和雨林行动网。

103. 此外，以下缔约方的代表在会上发了言：阿根廷、巴西、刚果民主共和国、加蓬、危地马拉、印度、肯尼亚、秘鲁、俄罗斯联邦、南非和乌干达。

104. 经交换意见，主席说，他将与秘书处协商，并参考缔约方表达或附议的意见，拟订一份订正决定草案。

105. [待补]

二. 作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第十二次会议

项目 12
审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的功效

106. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 12，同时审议了生物多样性公约缔约方大会第十七届会议议程项目 19 和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议议程项目 14。工作组面前有一份作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会的决定草案，[50]以及一份分别作为生物多样性公约缔约方大会和作为名古屋议定书

[46] 同上, 项目 9。
[47] CBD/COP/17/INF/15-CBD/CP/MOP/12/INF/7-CBD/NP/MOP/6/INF/2。
[48] CBD/COP/17/2, 项目 20。
[49] CBD/COP/17/8。
[50] CBD/CP/MOP/12/2，项目 12。

缔约方会议的缔约方大会的决定草案。就该议程项目还印发了一份信息文件，[51]其中汇编了缔约方为进一步提高《生物多样性公约》及其议定书下各项进程和会议的有效性对可能由缔约方主导的进程模式提出的意见。

107. 第一工作组同意设立一个联络小组，由 Patrick Luna 先生（巴西）和 Ida Hellmark 女士（挪威）担任共同主席，其任务是根据主席在秘书处协助下编写的案文解决所有三份决定草案仍带有方括号的所有案文。

108. [待补]

三. 作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性公约缔约方大会第六次会议

项目 5.
履约委员会的报告

109. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 5。工作组面前有一份决定草案[52]和名古屋议定书下的履约委员会关于其第五次会议工作的报告。[53]

110. 鉴于为议程项目 5 提前提交发言稿的程序已经实施，发言稿都已根据第 2026-072 号通知提交，主席请 CBD/NP/MOP/6/INF/4 号文件附件一所列并在会议现场的缔约方和观察员说明他们是否反对将其发言稿视为正式提交给本项目的发言稿。无人提出反对意见。

111. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言稿视为根据议程项目 5 正式提交的发言稿：巴西、喀麦隆、乍得、科特迪瓦、欧洲联盟及其成员国、日本、摩洛哥、挪威、大韩民国和联合王国。

112. 此外，以下缔约方的代表在会议上发了言：巴林、孟加拉国、刚果民主共和国、印度、巴拿马和南非（代表非洲国家）。

113. 经经交换意见，主席表示，他将与秘书处协商，参考缔约方表达或附议的意见，对决定草案进行订正。

114. 第一工作组第 3 场会议审议了主席提交的决定草案。

115. 以下缔约方的代表发了言：喀麦隆、埃及、赤道几内亚、欧洲联盟及其成员国、秘鲁、沙特阿拉伯、塞舌尔和南非。

116. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/6/L.2 号决定草案提交全体会议。

项目 7
监测和报告

117. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 7。它面前有一份决定草案[54]和秘书处

[51] CBD/COP/17/INF/15-CBD/CP/MOP/12/INF/7.-CBD/NP/MOP/6/INF/2。
[52] CBD/NP/MOP/6/2，项目 5。
[53] CBD/NP/MOP/6/3。
[54] CBD/NP/MOP/6/2，项目 7。

关于监测和报告的说明。[55]

118. 鉴于为议程项目 7 提前提交发言稿的程序已经实施，发言稿都已根据第 2026-072 号通知提交，主席请 CBD/NP/MOP/6/INF/4 号文件附件二所列并在会议现场的缔约方和观察员说明他们是否反对将其发言稿视为正式提交给本项目的发言稿。无人提出反对意见。

119. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言稿视为根据议程项目 7 正式提交的发言稿：巴西、喀麦隆、乍得、科特迪瓦、欧洲联盟及其成员国、日本、摩洛哥、挪威和联合王国。

120. 此外，以下缔约方的代表在会议上发了言：阿根廷、巴林、孟加拉国、中国、古巴、刚果民主共和国、埃及（代表非洲国家）、印度、塞内加尔、南非和坦桑尼亚联合共和国。

121. 经经交换意见，主席表示，他将与秘书处协商，根据缔约方表达或附议的意见，对决定草案进行订正。

122. 第一工作组第 4 场会议审议了主席提交的决定草案。

123. 以下缔约方的代表发了言：巴西、印度和南非。

124. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/6/L.3 号决定草案提交全体会议。

项目 8
对《名古屋议定书》成效的评估和审查

125. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 8。会议收到了一份决定草案。[56]秘书处关于第二次评估和审查《关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》的成效的说明已作为参考文件提供。[57]

126. 主席表示，他将根据需要进行非正式磋商，并与秘书处协商后编写决定草案的修订版。

127. 第一工作组第 4 场会议审议了主席提交的决定草案。

128. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、科特迪瓦、吉布提、埃及、欧洲联盟、危地马拉、印度、日本、马拉维、墨西哥、摩洛哥、挪威、南非、瑞士、乌干达、联合王国和津巴布韦。

129. 主席邀请马拉维和任何有关缔约方的代表在会议的间隙举行非正式磋商。

130. 马拉维的代表随后报告了磋商的结果。

131. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/6/L.4 号决定草案提交全体会议。

[55] CBD/NP/MOP/6/6。

[56] CBD/NP/MOP/6/2，项目 8。

[57] CBD/SBI/7/7。

项目 9
加强《名古屋议定书》的执行

132. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 9。

133. 根据主席建议，第一工作组同意将项目 9 的分项目（a）至（c）合并审议。

(a) 能力建设和发展以及提高认识

(b) 获取和惠益分享信息交换所和信息共享

(c) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架框架》背景下的《名古屋议定书》

134. 在审议分项目 9(a)至(c)时，第一工作组收到了秘书处关于加强执行《名古屋议定书》的决定草案[58]和说明。[59]秘书处还印发了一份关于议程项目 9 的信息文件，[60]其中包含关于从遗传资源获取和惠益共享获得的惠益的最新信息。此外，获取和惠益分享信息交换所非正式咨询委员会关于其第六次会议的报告[61]以及执行名古屋议定书能力建设问题非正式咨询委员会关于其第六次会议的报告[62]也作为参考文件提供。

135. 主席表示，他将根据需要进行非正式磋商，并与秘书处协商后编写决定草案的修订版。

136. 第一工作组第 4 场会议审议了主席提交的决定草案。

137. 以下缔约方的代表发了言：阿根廷、埃及、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、印度、日本、墨西哥、沙特阿拉伯、南非、图瓦卢、乌干达、联合王国和津巴布韦。

138. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/6/L.5 号决定草案提交全体会议。

项目 10
财务机制和资源

139. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 10。工作组面前有秘书处关于财务机制和资源编制的一份决定草案[63]和说明。[64]秘书处关于资源调动和财务机制的说明[65]以及全球环境基金理事会提交给生物多样性公约缔约方大会第十七届会议的报告[66]也作为参考文件提供。

140. 全球环境基金的一名代表就与《名古屋议定书》财务机制有关的事项作了报告。

141. 鉴于为议程项目 10 提前提交发言稿的程序已经实施，发言稿都已根据第 2026-072 号通知提交，主席请 CBD/NP/MOP/6/INF/4 号文件附件三所列并在会议现场的缔

[58] CBD/NP/MOP/6/2，项目 9。
[59] CBD/NP/MOP/6/7。
[60] CBD/NP/MOP/6/INF/3。
[61] CBD/NP/ABSCH-IAC/6/3。
[62] CBD/NP/CB-IAC/2026/1/4。
[63] CBD/NP/MOP/6/2，项目 10。
[64] CBD/NP/MOP/6/8。
[65] CBD/COP/17/5。
[66] CBD/COP/17/5/Add.1。

约方和观察员说明他们是否反对将其发言稿视为正式提交给本项目的发言稿。无人提出反对意见。

142. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言稿视为根据议程项目 10 正式提交的发言稿：巴西、喀麦隆、乍得、科特迪瓦、斯威士兰、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、日本、摩洛哥、挪威、瑞士和联合王国。

143. 此外，以下缔约方的代表在会议上发了言：阿根廷、布隆迪、埃及、危地马拉、印度、巴拿马、沙特阿拉伯、塞内加尔、南非和津巴布韦。

144. 经经交换意见，主席表示，他将与秘书处协商，根据缔约方表达或附议的意见，编制一份修订后的决定草案。

145. 第一工作组第 4 场会议审议了主席提交的决定草案。

146. 以下缔约方的代表发了言：巴林、埃及、欧洲联盟及其成员国、危地马拉、印度、墨西哥、挪威、南非、瑞士、乌干达和联合王国。

147. 主席邀请瑞士和任何有关缔约方的代表在会议的间隙举行非正式磋商。

148. 瑞士的代表随后报告了措施的结果。

149. 以下缔约方的代表发了言：刚果民主共和国、欧洲联盟及其成员国和斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）[67]。

150. 第一工作组核准了经口头修正的决定草案，将其作为 CBD/NP/MOP/6/L.6 号决定草案提交全体会议。

项目 11
《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内的专门性国际获取和惠益分享文书

151. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 11。工作组收到了一项决定草案[68]以及一份秘书处关于《名古屋议定书》第 4 条第 4 款范围内的专门性国际获取和惠益分享文书的说明[69]。

152. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Meryl Ciacci（欧洲联盟）和 Henry Ndengejeho（纳米比亚）担任共同主席，负责研判上述说明对专门性国际获取与惠益分享文书的影响，并以主席在秘书处协助下拟定的案文为基础，就方括号中的案文达成共识。

153. [待补]

项目 12
全球多边惠益分享机制

154. 第一工作组于其第二次会议开始审议议程项目 12。工作组收到了一份秘书处关于全球多边惠益分享机制的说明[70]。

[67] 可在本录音的第 3 小时 4 分 9 秒处收听。
[68] CBD/NP/MOP/6/2, 项目 11。
[69] CBD/NP/MOP/6/9。
[70] CBD/NP/MOP/6/10。

155. 由于已对议程项目 12 实施提前提交发言稿的机制，且依照第 2026-072 号通知已经提交了发言稿，主席询问 CBD/NP/MOP/6/INF/4 号文件附件四所列、出席本次会议的缔约方和观察员，是否反对将其发言稿视为在本项目下正式提交的发言稿。无人表示反对。

156. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言稿视为在议程项目 12 下正式提交的发言稿：喀麦隆、乍得、科特迪瓦、斯威士兰、欧洲联盟及其成员国、日本、约旦、摩洛哥、挪威、塞内加尔、瑞士和联合王国。

157. 此外，以下缔约方的代表在本次会议上发了言：阿根廷、巴西、中国、斯威士兰、加纳、危地马拉、印度、印度尼西亚、马拉维（代表非洲国家）、墨西哥、秘鲁、南非和乌干达。

158. 第一工作组在交流意见后商定设立一个联络小组，由 Kim van Seeters（荷兰王国）和 Héctor Conde Almeida（古巴）担任共同主席，其任务是参照各缔约方表达或附议的意见，拟定关于该事项的决定草案。

159. [待补]

项目 13
与国际组织、其他公约下建立的机构和各项举措的合作

160. 第一工作组第 2 场会议开始审议议程项目 13。工作组收到了一份秘书处关于与国际组织、其他公约下建立的机构和各项举措的合作的说明[71]。

161. 由于议程项目 13 已采用提前提交发言稿模式，各方根据第 2026-072 号通知提交了发言稿，主席询问 CBD/NP/MOP/6/INF/4 号文件附件五所列并出席本次会议的缔约方和观察员是否反对将其发言稿视为正式提交本项目的发言。没有人表示反对。

162. 因此，第一工作组同意将以下缔约方的发言稿视为正式提交议程项目 13 的发言：乍得、科特迪瓦、摩洛哥和挪威。

163. 第一工作组还同意将以下观察员的发言稿视为正式提交议程项目 13 的发言：联合国海洋事务和海洋法司以及粮食和农业植物遗传资源国际条约秘书处。

164. 此外，世界卫生组织的代表在会上发了言。

165. 第一工作组表示注意到 CBD/NP/MOP/6/11 号文件提供的信息。

项目 14
审查《生物多样性公约》及其议定书下各进程的功效

166. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 14，该项目与公约缔约方大会第十七届会议议程项目 19 以及作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十二次会议议程项目 12 一并审议。工作组收到了向作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会提出的一项决定草案[72]，以及分别向公约缔约方大会和作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会提出的决定草案。此外，还就该议程项目印发了一份资料文件，该

[71] CBD/NP/MOP/6/11。
[72] CBD/NP/MOP/6/2, 项目 14。

文件汇编了各缔约方就可能建立的下述进程的模式发表的意见：由缔约方主导、旨在进一步提升《生物多样性公约》及其各项议定书下各进程和会议成效的进程[73]。

167. 第一工作组商定设立一个联络小组，由 Patrick Luna（巴西）和 Ida Hellmark（挪威）担任共同主席，其任务是参照主席在秘书处协助下拟定的案文，处理所有三项决定草案方括号中的案文。

168. [待补]

项目 15
遗传资源数字序列信息

169. 第一工作组第 1 场会议开始审议议程项目 15，该项目与公约缔约方大会第十七届会议议程项目 11 一并审议。工作组收到了一项决定草案[74]。此外，工作组还收到了秘书处关于遗传资源数字序列信息的说明[75]，以及该说明的三份增编；这些增编分别是公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制包括卡利基金指导委员会的报告[76]、分配方法问题特设技术专家组关于发放卡利基金资金的工作成果[77]以及关于缴费率包括对创收和经济竞争力的影响以及关于确定大、中、小型实体的国家和国际标准的研究执行摘要[78]，此外，秘书处还印发了一份载有该研究报告全文的说明，该说明作为资料文件印发[79]。

170. 除根据第 2026-072 号通知在公约缔约方大会第十七届会议议程项目 11 下提交的发言稿外[80]，《名古屋议定书》的以下缔约方代表在本次会议上发了言：阿根廷、巴西、刚果民主共和国、埃及（代表非洲国家）、欧洲联盟及其成员国、斐济（代表太平洋小岛屿发展中国家）、加纳、马拉维、巴拿马、菲律宾、南非（代表生物多样性大国联盟集团）、阿拉伯联合酋长国和津巴布韦。

171. 第一工作组第 2 场会议继续审议议程项目 15，该项目与公约缔约方大会第十七届会议议程项目 11 一并审议。

172. 《名古屋议定书》的以下缔约方代表发了言：巴林、布隆迪、喀麦隆、中国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、危地马拉、印度、印度尼西亚、肯尼亚、马来西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、南非、乌干达和越南。

173. GBD 联盟、国际药品制造商协会联合会、国际生物多样性问题土著论坛以及第三世界网络的代表也发了言。

174. 经交流意见，主席设立了一个主席之友小组，由 Daniel Mukubi Kikuni（刚果民主共和国）和 Thomas Greiber（德国）协调，负责审议确立公正和公平分享利用遗传资源数字序列信息所产生惠益卡利基金的体制安排谅解备忘录及其他相关运营文件，以期拟定一项共识案文。此外，如果认为能够解决某些争议点，该小组也可酌情处

[73] CBD/COP/17/INF/15-CBD/CP/MOP/12/INF/7-CBD/NP/MOP/6/INF/2。
[74] CBD/COP/17/2, 项目 11。
[75] CBD/COP/17/6。
[76] CBD/COP/17/6/Add.1。
[77] CBD/COP/17/6/Add.2。
[78] CBD/COP/17/6/Add.3。
[79] CBD/COP/17/INF/18。
[80] 见 [项目 11 下 xx]第 xx 段。

理决定草案第 29 和 30 段——这两段涉及指导委员会成员的遴选问题或其他相关问题。该小组将通过闭门会议开展工作。

175. 此外，第一工作组商定设立一个联络小组，由 Patience Gandiwa（津巴布韦）和 Helmut Gaugitsch（奥地利）担任共同主席，其任务是参照主席在秘书处协助下拟定的案文，处理决定草案第一至第九节的内容。

176. [待补]。